**Notion: N0646**

**Notion originale: minorité linguistique autochtone**

**Notion traduite: minorité linguistique autochtone**

**Document: D080**

Titre: L'appréhension juridique du territoire linguistique au regard de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires

Type: linguistique - article de périodique

Langue: français

Auteur: ARLETTAZ, Jordane

In : Lengas, revue de sociolinguistique, n°59, 2006, pp. 21-36

Extrait E0261, p. 30

 Il est vrai que la Confédération helvétique est née d'un regroupement de cantons souverains ; ce faisant, les frontières cantonales – entités juridiques – ne se regroupent pas nécessairement avec les frontières linguistiques – réalités sociologiques. C'est pourquoi le tribunal fédéral a pu déduire de l'ancien article 116 relatif aux langues nationales de la Suisse, la protection de la répartition traditionnelle des langues du pays, obligeant ainsi les cantons à respecter le principe de territorialité. Aujourd'hui l'alinéa 2 de l'article 70 prévoit explicitement que les cantons "veillent à la répartition territoriale traditionnelle des langues et prennent en considération les minorités linguistiques autochtones". Les cantons restent donc souverains en ce qui concerne la détermination de leur(s) langue(s) officielle(s).

**Document: D525**

Titre: Langue officielle, langues autochtones et allochtones au Brésil : Repères historiques et sociologiques d'un marché linguistique

Type: linguistique - article de périodique

Langue: français

Auteur: SOUZA CORREA (DE), Sílvio Marcus

In : Glottopol, revue de sociolinguistique en ligne, n°16, 2010, pp. 30-47

Extrait E2750, p. 34

 Après la guerre et à l’instar des écrivains modernes, les journalistes et d’autres intellectuels ont commencé à employer de plus en plus les langages régionaux et à accepter l’idiosyncrasie linguistique au Brésil. Mais la sympathie des intellectuels n’a jamais assuré la survie des langues autochtones et allochtones.
Les minorités linguistiques (autochtones et allochtones) ont dû mettre sur pied d’innombrables stratégies pour assimiler la langue officielle, dissimuler leurs "marques diacritiques" lors d’une conversation en portugais et maintenir leur langue maternelle "vivante" ou alors la revitaliser après qu’elle soit restée figée dans la mémoire des générations précédentes